

ID kliyan an _____

Dat administrasyon: _____

TRAVAY AK AKTIVITE KI GEN RAPÒ AK TRAVAY

CLIYAN AN ADMINISTRE L POUKONT LI OSWA KLINISYEN AN KI ADMINISTRE L

1. **Èske kounye a w ap travay pou atenn yon objektif ki gen rapò ak travay pou lemoman, pa egzanp, pou jwenn yon djòb oswa jwenn yon nouvo djòb?**
 Wi
 Non
 Pa sèten/pa konnen

2. **Èske w te fè yon staj, aprantisaj, oswa w te fè travay kòm yon volontè nan sis mwa ki sot pase yo?**
 Wi
 Non → *Sote al nan K4*
 Pa sèten/pa konnen

3. **Si wi, èske yo te peye w?**
 Wi
 Non

Pwochen seri kesyon yo kouvri djòb ou te genyen a nenpòt moman nan sis mwa ki sot pase yo. Kèk premye kesyon yo ap mande w pou pale sou djòb ou gen kounye a oswa djòb ou te genyen ki pi resan an. Lòt kesyon yo ap mande w pou pale sou jiska de lòt djòb ou ka te genyen a nenpòt moman nan sis mwa ki sot pase yo.

4. **Èske w te gen yon djòb ki te peye w nan sis mwa ki sot pase yo?**
 Wi
 Non → *Sote al nan pwochen seksyon an*
 Pa konnen → *Sote al nan pwochen seksyon an*

5. **[OCHWA] Si wi: Ki sa djòb ou ye/te ye?**

Original measure translated for EPINET by the EPINET National Data Coordinating Center.

6. Ki kalite travay djòb sa a ye?

Chwazi meyè opsyon an.

- Staj
- Pwofesyonèl/ teknik/ jesyonè (pa egzanp, doktè, avoka, kontab, pwofesè, responsab pwojè)
- Pwofesyon nan biwo ak sipò administratif ak pòs komèsyal
- Swen pèsonèl ak sèvis (pa egzanp, kesye, pwomenè chyen, preparasyon manje)
- Konstriksyon/ mekanik/ travayè nan faktori/ antretyen
- Agrikilti (pa egzanp, eksplwatasyon agrikòl, lapèch, forè)
- Transpò (pa egzanp, chofè otobis, taksi)
- Lame, sèvis ijans (pa egzanp, lapolis, ponpye), oswa sekirite
- Lòt (presize: _____)
- Pa konnen

7. Èske se/se te yon pòs aplentan (30 èdtan oswa plis pa semèn) oswa yon pòs amitan (mwens pase 30 èdtan pa semèn)?

- Aplentan
- Amitan
- Lòt (presize: _____)

8. [OCHWA] Apeprè konbyen kòb ou te touche pa semèn aprè taks nan pòs sa a?

\$ _____ (awondi l an dola, pa mete santim)

DJÒB #2

9. Èske w te gen okenn lòt djòb pandan **6 mwa ki sot yo pase yo?**
- Wi
 - Non → *Sote al nan pwochen seksyon an*
10. [OCHWA] Ki sa djòb ou a ye/te ye?

11. Ki kalite travay djòb sa a ye?
- Staj
 - Pwofesyonèl/ teknik/ jesyonè (pa egzanp, doktè, avoka, kontab, pwofesè, responsab pwojè)
 - Pwofesyon nan biwo ak sipò administratif ak pòs komèsyal
 - Swen pèsònèl ak sèvis (pa egzanp, kesye, pwomenè chyen, preparasyon manje)
 - Konstriksyon/ mekanik/ travayè nan faktori/ antretyen
 - Agrikilti (pa egzanp, eksplwatasyon agrikòl, lapèch, forè)
 - Transpò (pa egzanp, chofè otobis, taksi)
 - Lame, sèvis ijans (pa egzanp, lapolis, ponpye), oswa sekirite
 - Lòt (presize: _____)
 - Pa konnen
12. Èske se/se te yon pòs aplentan (30 èdtan oswa plis pa semèn) oswa yon pòs amitan (mwens pase 30 èdtan pa semèn)?
- Aplentan
 - Amitan
 - Lòt (presize: _____)
13. [OCHWA] Apeprè konbyen kòb ou te touche pa semèn aprè taks nan pòs sa a?
\$ _____ (awondi l an dola, pa mete santim)

Original measure translated for EPINET by the EPINET National Data Coordinating Center.

DJÒB #3

14. Èske w te genyen yon twazyèm djòb nan 6 mwa ki sot pase yo?
- Wi
 - Non → *Sote al nan pwochen seksyon an*
15. [OCHWA] Ki sa lòt djòb ou a ye/te ye?

16. Ki kalite travay djòb sa a ye?
- Staj
 - Pwofesyonèl/ teknik/ jesyonè (pa egzanp, doktè, avoka, kontab, pwofesè, responsab pwojè)
 - Pwofesyon nan biwo ak sipò administratif ak pòs komèsyal
 - Swen pèsònèl ak sèvis (pa egzanp, kesye, pwomenè chyen, preparasyon manje)
 - Konstriksyon/ mekanik/ travayè nan faktori/ antretyen
 - Agrikilti (pa egzanp, eksplwatasyon agrikòl, lapèch, forè)
 - Transpò (pa egzanp, chofè otobis, taksi)
 - Lame, sèvis ijans (pa egzanp, lapolis, ponpye), oswa sekirite
 - Lòt (presize: _____)
 - Pa konnen
17. Èske se/se te yon pòs aplentan (30 èdtan oswa plis pa semèn) oswa yon pòs amitan (mwens pase 30 èdtan pa semèn)?
- Aplentan
 - Amitan
 - Lòt (presize: _____)
18. [OCHWA] Apeprè konbyen kòb ou te touche pa semèn aprè taks nan pòs sa a?
\$ _____ (awondi l an dola, pa mete santim)

Original measure translated for EPINET by the EPINET National Data Coordinating Center.